

Distr.: General
14 December 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون

البندان ١٢٩ و ٦٦ (ب) من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكراهية
الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب: التنفيذ
الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهما

الجهود المبذولة على الصعيد العالمي من أجل القضاء التام على العنصرية
والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب
والتنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهما

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/65/L.60
بصيغته المنقحة

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدم من الأمين العام (A/C.5/65/12) عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/65/L.60 بصيغته المنقحة، المتعلقة بالجهود المبذولة على الصعيد العالمي من أجل القضاء التام على العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب والتنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهما. وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرتين ١ و ٢ من بيان الأمين العام أن اللجنة الثالثة لم تُعلم بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على تنفيذ أحكام مشروع القرار عند اعتمادها مشروع القرار، حسبما تقتضيه المادة ١٥٣ من قواعد وإجراءات الجمعية العامة.



٢ - وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في إطار أحكام الفقرات ٣٠ و ٣١ و ٥٠ و ٥١ و ٥٣ و ٥٧ و ٦٣ و ٧١ و ٧٣ من منطوق مشروع القرار A/C.3/65/L.60 بصيغته المنقحة في الفقرة ٤ من بيان الأمين العام. وترد تفاصيل عن الأنشطة التي ستنفذ بها المقترحات وعن الاحتياجات الإضافية ذات الصلة حسب أبواب الميزانية في الفقرات ٦ إلى ١٦ من البيان. وكما أشار الأمين العام، ستلزم موارد إضافية استجابة للفقرات ٥٠ و ٥١ و ٥٣ و ٥٧ من منطوق مشروع القرار.

٣ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن مجموع الاحتياجات الإضافية في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ يبلغ ٣٢٢ ٥٠٠ دولار، وذلك في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات (١٨١ ٧٠٠ دولار)؛ والباب ٢٣، حقوق الإنسان (٣٢ ٦٠٠ دولار)؛ والباب ٢٧، الإعلام (٩٥ ٢٠٠ دولار)؛ والباب ٢٨، مكتب خدمات الدعم المركزية (١٣ ٠٠٠ دولار). ويقترح الأمين العام استيعاب كامل الاحتياجات الإضافية المدرجة في إطار البابين ٢٣ و ٢٨، دال، واستيعاب مبلغ ٦٦ ٠٠٠ دولار في إطار الباب ٢ ومبلغ ٤ ٥٠٠ دولار في إطار الباب ٢٧. وسيُستوعب بالتالي مبلغ مجموعه ١١٦ ١٠٠ دولار، مما يقي مبلغا إضافيا بمجموعه ٢٠٦ ٤٠٠ دولار، يشمل مبلغا قدره ١١٥ ٧٠٠ دولار في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، ومبلغا قدره ٩٠ ٧٠٠ دولار في إطار الباب ٢٧، الإعلام. ويقترح الأمين العام تحميل المبلغ الإضافي وقدره ٤٠٠ ٢٠٦ دولار على صندوق الطوارئ لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

٤ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تبلغ اللجنة الخامسة الجمعية العامة بأنه في حال اعتمادها مشروع القرار A/C.3/65/L.60 بصيغته المنقحة، سيلزم مبلغ إضافي مجموعه ٢٠٦ ٤٠٠ دولار لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، يشمل مبلغا قدره ١١٥ ٧٠٠ دولار في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، ومبلغا قدره ٩٠ ٧٠٠ دولار في إطار الباب ٢٧، الإعلام. وبموجب الإجراءات التي أقرتها الجمعية في قراراتها ٢١٣/٤١ و ٢١١/٤٢، تحمل تلك الاعتمادات على صندوق الطوارئ.